

No. 4789. Multilateral

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF HARMONIZED TECHNICAL UNITED NATIONS REGULATIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF THESE UNITED NATIONS REGULATIONS. GENEVA, 20 MARCH 1958 [*United Nations, Treaty Series, vol. 335, I-4789.*]

UNITED NATIONS REGULATION No. 4. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF DEVICES FOR THE ILLUMINATION OF REAR REGISTRATION PLATES OF POWER-DRIVEN VEHICLES AND THEIR TRAILERS. GENEVA, 15 APRIL 1964 [*United Nations, Treaty Series, vol. 493, A-4789.*]

APPLICATION OF REGULATION

Japan

Receipt by the Secretary-General of the United Nations: 22 May 2015

Date of effect: 21 July 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 22 May 2015

N° 4789. Multilatéral

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE RÈGLEMENTS TECHNIQUES HARMONISÉS DE L'ONU APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES ET AUX ÉQUIPEMENTS ET PIÈCES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU UTILISÉS SUR LES VÉHICULES À ROUES ET LES CONDITIONS DE RECONNAISSANCE RÉCIPROQUE DES HOMOLOGATIONS DÉLIVRÉES CONFORMÉMENT À CES RÈGLEMENTS. GENÈVE, 20 MARS 1958 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 335, I-4789.*]

RÈGLEMENT DE L'ONU n° 4. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES DISPOSITIFS D'ÉCLAIRAGE DES PLAQUES D'IMMATRICULATION ARRIÈRE DES VÉHICULES À MOTEUR ET DE LEURS REMORQUES. GENÈVE, 15 AVRIL 1964 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 493, A-4789.*]

APPLICATION DU RÈGLEMENT

Japon

Réception par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 22 mai 2015

Date de prise d'effet : 21 juillet 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 22 mai 2015

UNITED NATIONS REGULATION NO. 34.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO
THE PREVENTION OF FIRE RISKS. 1 JULY
1975 [*United Nations, Treaty Series, vol. 973,*
A-4789.]

APPLICATION OF REGULATION

Japan

*Receipt by the Secretary-General of the
United Nations: 22 May 2015*

Date of effect: 21 July 2015

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 22 May 2015*

UNITED NATIONS REGULATION NO. 37.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF FILAMENT LIGHT SOURCES
FOR USE IN APPROVED LAMPS OF POWER-
DRIVEN VEHICLES AND OF THEIR TRAILERS.
GENEVA, 1 FEBRUARY 1978 [*United Nations,*
Treaty Series, vol. 1073, A-4789.]

APPLICATION OF REGULATION

Japan

*Receipt by the Secretary-General of the
United Nations: 22 May 2015*

Date of effect: 21 July 2015

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 22 May 2015*

RÈGLEMENT DE L'ONU N° 34. PRESCRIPTIONS
UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION
DES VÉHICULES EN CE QUI CONCERNE LA
PRÉVENTION DES RISQUES D'INCENDIE.
1^{ER} JUILLET 1975 [*Nations Unies, Recueil des*
Traités, vol. 973, A-4789.]

APPLICATION DU RÈGLEMENT

Japon

*Réception par le Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies :
22 mai 2015*

Date de prise d'effet : 21 juillet 2015

*Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 22 mai 2015*

RÈGLEMENT DE L'ONU N° 37. PRESCRIPTIONS
UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION
DES SOURCES LUMINEUSES À
INCANDESCENCE DESTINÉES À ÊTRE
UTILISÉES DANS LES FEUX HOMOLOGUÉS
DES VÉHICULES À MOTEUR ET DE LEURS
REMORQUES. GENÈVE, 1^{ER} FÉVRIER 1978
[*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 1073,*
A-4789.]

APPLICATION DU RÈGLEMENT

Japon

*Réception par le Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies :
22 mai 2015*

Date de prise d'effet : 21 juillet 2015

*Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 22 mai 2015*

UNITED NATIONS REGULATION No. 50.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF FRONT POSITION LAMPS,
REAR POSITION LAMPS, STOP LAMPS,
DIRECTION INDICATORS AND REAR-
REGISTRATION-PLATE ILLUMINATING
DEVICES FOR VEHICLES OF CATEGORY L.
GENEVA, 1 JUNE 1982 [*United Nations,
Treaty Series, vol. 1277, A-4789.*]

APPLICATION OF REGULATION

Japan

*Receipt by the Secretary-General of the
United Nations: 22 May 2015*

Date of effect: 21 July 2015

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 22 May 2015*

RÈGLEMENT DE L'ONU n° 50. PRESCRIPTIONS
UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION
DES FEUX DE POSITION AVANT, DES FEUX DE
POSITION ARRIÈRE, DES FEUX-STOP, DES
FEUX INDICATEURS DE DIRECTION ET DES
DISPOSITIFS D'ÉCLAIRAGE DE LA PLAQUE
D'IMMATRICULATION ARRIÈRE POUR
VÉHICULES DE LA CATÉGORIE L. GENÈVE,
1^{ER} JUIN 1982 [*Nations Unies, Recueil des
Traités, vol. 1277, A-4789.*]

APPLICATION DU RÈGLEMENT

Japon

*Réception par le Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies :
22 mai 2015*

Date de prise d'effet : 21 juillet 2015

*Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 22 mai 2015*

UNITED NATIONS REGULATION No. 99.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF GAS-DISCHARGE LIGHT
SOURCES FOR USE IN APPROVED LAMPS OF
POWER-DRIVEN VEHICLES. GENEVA,
15 APRIL 1996 [*United Nations, Treaty Series,
vol. 1920, A-4789.*]

APPLICATION OF REGULATION

Japan

*Receipt by the Secretary-General of the
United Nations: 22 May 2015*

Date of effect: 21 July 2015

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 22 May 2015*

RÈGLEMENT DE L'ONU n° 99. PRESCRIPTIONS
UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION
DES SOURCES LUMINEUSES À DÉCHARGE
POUR PROJECTEURS HOMOLOGUÉS DE
VÉHICULES À MOTEUR. GENÈVE, 15 AVRIL
1996 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol.
1920, A-4789.*]

APPLICATION DU RÈGLEMENT

Japon

*Réception par le Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies :
22 mai 2015*

Date de prise d'effet : 21 juillet 2015

*Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 22 mai 2015*

UNITED NATIONS REGULATION NO. 113.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF MOTOR VEHICLE HEADLAMPS
EMITTING A SYMMETRICAL PASSING BEAM
OR A DRIVING BEAM OR BOTH AND
EQUIPPED WITH FILAMENT LAMPS, GAS-
DISCHARGE LIGHT SOURCES OR LED
MODULES. GENEVA, 21 SEPTEMBER 2001
[*United Nations, Treaty Series, vol. 2160,*
A-4789.]

APPLICATION OF REGULATION

Japan

*Receipt by the Secretary-General of the
United Nations: 22 May 2015*

Date of effect: 21 July 2015

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 22 May 2015*

RÈGLEMENT DE L'ONU N° 113.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES PROJECTEURS POUR
VÉHICULES AUTOMOBILES ÉMETTANT UN
FAISCEAU DE CROISEMENT SYMÉTRIQUE OU
UN FAISCEAU DE ROUTE OU LES DEUX ET
ÉQUIPÉS DE LAMPES À INCANDESCENCE, DE
SOURCES LUMINEUSES À DÉCHARGE OU DE
MODULES DEL. GENÈVE, 21 SEPTEMBRE
2001 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol.*
2160, A-4789.]

APPLICATION DU RÈGLEMENT

Japon

*Réception par le Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies :
22 mai 2015*

Date de prise d'effet : 21 juillet 2015

*Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 22 mai 2015*

UNITED NATIONS REGULATION NO. 128.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF LIGHT EMITTING DIODE
(LED) LIGHT SOURCES FOR USE IN
APPROVED LAMPS ON POWER-DRIVEN
VEHICLES AND THEIR TRAILERS. GENEVA,
17 NOVEMBER 2012 [*United Nations, Treaty
Series, vol. 2878, A-4789.*]

APPLICATION OF REGULATION

Japan

*Receipt by the Secretary-General of the
United Nations: 22 May 2015*

Date of effect: 21 July 2015

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 22 May 2015*

RÈGLEMENT DE L'ONU N° 128.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES CONCERNANT
L'HOMOLOGATION DES SOURCES LUMINEUSES À
DIODES ÉLECTROLUMINESCENTES (DEL)
DESTINÉES À ÊTRE UTILISÉES DANS LES FEUX
HOMOLOGUÉS DES VÉHICULES À MOTEUR ET DE
LEURS REMORQUES. GENÈVE, 17 NOVEMBRE
2012 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol.*
2878, A-4789.]

APPLICATION DU RÈGLEMENT

Japon

*Réception par le Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies :
22 mai 2015*

Date de prise d'effet : 21 juillet 2015

*Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 22 mai 2015*